

---

**Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Hirrlingen**

# Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint  
auch online

---

Nummer 40

Donnerstag, 7. Oktober 2021

80. Jahrgang

---

## Familiengottesdienst auf dem Spielplatz im Bibis

Sonntag, 10. Oktober 2021,  
um 10:15 Uhr



**Bitte Klappstuhl oder Picknickdecke zum Sitzen mitbringen!  
Bei Regen entfällt der Familiengottesdienst. Es findet dann  
eine Messfeier in der Kirche statt.**

# 15. Warentauschtag in Hirrlingen

am 9. Oktober 2021 in der Eichenberghalle  
in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr

**Der Warentauschtag wird unter Berücksichtigung der aktuellen Corona-Regeln durchgeführt.**

**Verschenken statt wegwerfen!**

**Warenanlieferung am Freitagabend, 8.10.2021, von 17.30 bis 19.30 Uhr**

**Am Samstag ist keine Anlieferung mehr möglich!**

**Was ist ein Warentauschtag?**

Beim Warentauschtag können gut erhaltene Waren, die sich im Laufe der Zeit zu Hause angesammelt haben, kostenlos abgegeben werden.

Außerdem können Waren, die gebraucht werden, kostenlos mitgenommen werden, auch wenn nichts mitgebracht wurde.

Der Warentauschtag ist zugleich ein Beitrag zur Reduzierung des Müllaufkommens und der Müllkosten und damit letztendlich auch zur Abfallvermeidung. Nebenbei können somit auch noch Nutzungsdauer und Gebrauchswert von Waren erhöht werden.

**Wer kann teilnehmen?**

Jede Privatperson, die sich zu Hause etwas Platz verschaffen will und nicht mehr benötigte Waren abgeben möchte, die aber noch gut erhalten und daher zu schade für den Müll sind.

Jede Privatperson, die vor Ort etwas findet, das sie gebrauchen kann.

Die Waren werden nicht an Händler abgegeben!

**Was wird getauscht?**

Alle gut erhaltenen und noch funktionsfähigen Waren und Geräte, wie z.B. Haushaltsartikel, Kleidung, Bücher, Spielsachen, Sportgeräte, Elektroartikel, Schuhe, Lederwaren, Werkzeuge u.v.a.m.

Die Waren und Geräte sollten sauber sein. Auf Kleidungsstücken sollte die Größe sichtbar angebracht werden, Schuhe sollten paarweise zusammengebunden sein.

Auch große sperrige und schwere Waren können ggf. getauscht werden, allerdings nicht vor Ort. Es besteht jedoch die Möglichkeit, diese über ein „Schwarzes Brett“ zum Tausch anzubieten. Eine Abnahmegarantie besteht jedoch nicht.

Ausgeschlossen sind verschmutzte oder kaputte Waren und Gegenstände.

Auch Röhrenfernseher werden nicht angenommen.

Der Warentauschtag ist **keine Entsorgungs-Sammelstelle!**

Die Waren sind in der Eichenberghalle abzugeben. Waren sollten nicht auf dem Parkplatz abgegeben werden.

**Stöbern Sie doch einfach mal wieder die Garage, den Keller, den Dachboden oder den Kleiderschrank durch. Stellen Sie Überflüssiges, das Sie sowieso weggeworfen hätten, aber in anderen Haushalten eine Verwendung finden könnte, für diesen Zweck auf die Seite.**

**Wer ist der Veranstalter?**

Fördergemeinschaft für soziale Dienste, Kath. Kirchengemeinde St. Martinus  
unter der Schirmherrschaft der Gemeinde Hirrlingen

**Besonderer Hinweis wegen der Corona-Vorschriften:**

- Die Ware kann bei Annahme am Freitag nicht sofort aus den Transportverpackungen genommen werden. Eine Anlieferung in Körben, Taschen oder anderen Behältern, die nicht zum Warentausch gedacht sind, ist daher nicht möglich. Bitte die Ware möglichst in Kartons verpackt abgeben.
- Beim Warentauschtag am Samstag dürfen nur Teilnehmer gemäß den 3G-Regeln eingelassen werden. Um hier einen zügigen Einlass zu ermöglichen, finden hier ab 8.00 Uhr Kontrollen auf dem Parkplatz vor der Halle statt. Nur wer kontrolliert ist, darf vor Hallenöffnung in den Eingangsbereich durch. So ist bei der Öffnung um 9.00 Uhr ein zügiger Einlass für die kontrollierten Besucher möglich.



# Dranbleiben

## Hirrlingen

### Impfbus am Schloß Hirrlingen

**Donnerstag, 07.10.2021**  
**12:30 bis 15:30 Uhr**  
**Am Schloß**  
**72145 Hirrlingen**

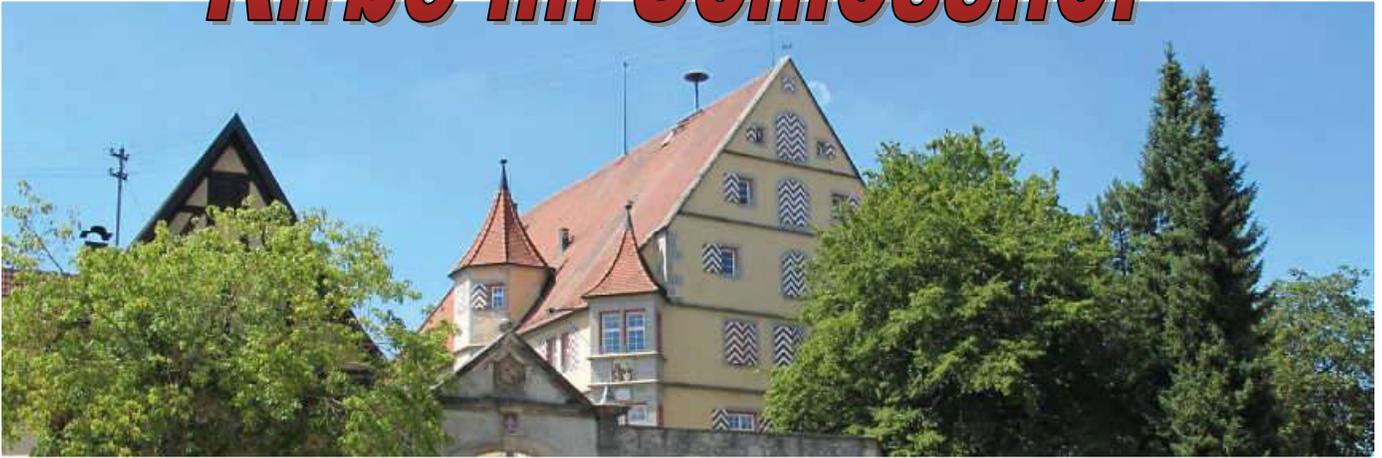
Impfung ab 12 Jahren.  
Ab 18 Jahren wählbar zwischen Biontech und  
Johnson&Johnson.  
Impfung ohne Anmeldung und Impfausweis  
möglich.



Mehr Informationen zur  
Corona-Schutzimpfung:  
[dranbleiben-bw.de](https://dranbleiben-bw.de)



# ***Kirbe im Schlosshof***



**HAMMELTANZ DES JAHRGANGS 2000/2001  
HAMMELTANZ DES JAHRGANGS 2001/2002**

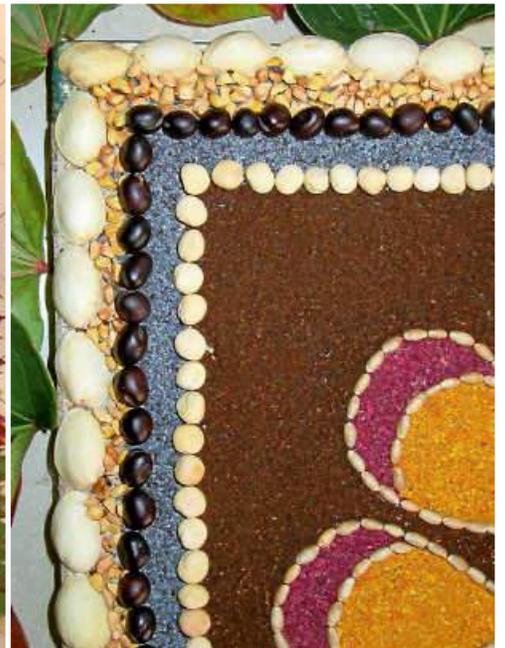
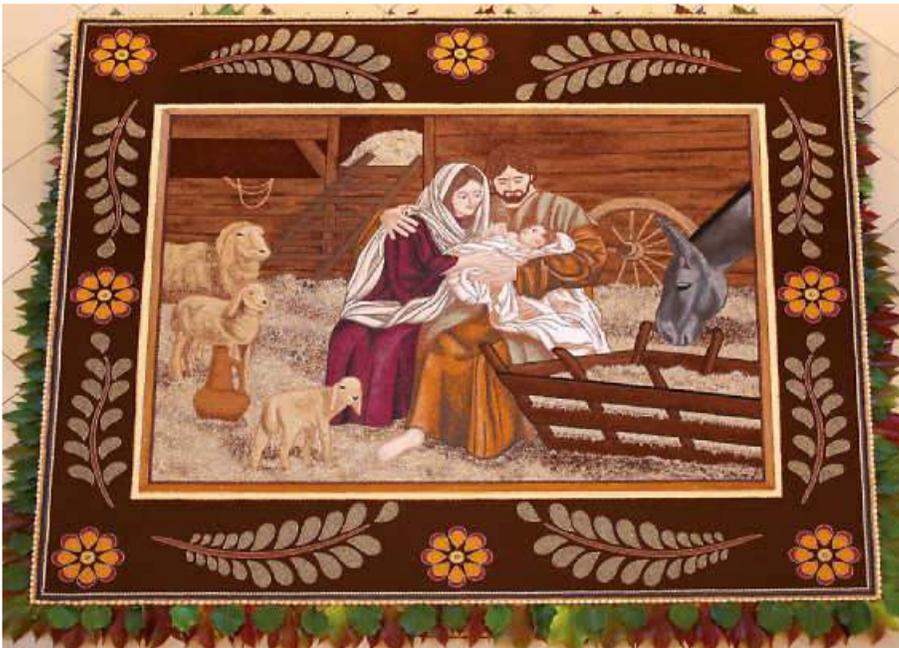
**Sonntag, 17. Oktober 2021**

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>10.15 Uhr</b>                  | ▶ <b>Kirbegottesdienst<br/>in der St. Martinus-Kirche</b>   |
| <b>ab 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr</b> | ▶ <b>Bewirtung mit Essen und Getränken<br/>Frühschoppen im Schlosshof</b>   |
| <b>14.00 Uhr</b>                  | ▶ <b>Umzug des<br/>- Musikverein Hirrlingen e.V.<br/>mit den Hammeltanzkameradschaften<br/>vom Schlosshof zur Lehenwiese<br/>- des Fanfarenzuges der<br/>Heimatzunft Hirrlingen e.V.</b>    |
| <b>anschließend</b>               | ▶ <b>traditioneller Hammeltanz<br/>des Jahrgangs 2000/2001</b><br><br><b>traditioneller Hammeltanz<br/>des Jahrgangs 2001/2002</b><br><br><b>Festnachmittag im Schlosshof mit Bewirtung</b> |

**Es gelten die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln  
der Corona-Verordnung.  
Datenerhebung per Luca-App bzw. Ausfüllformularen.**



**Heimatzunft Hirrlingen e.V.**



## 42. Erntedankteppich 2021 aus Samen und Körnern

Das Bild des diesjährigen Erntedankteppichs in der Hirrlinger Kirche zeigt die Heilige Familie zum „Jahr des heiligen Josef“. Der heilige Josef ist der Patron der Ehepaare und der Familien, der Kinder und Jugendlichen, der Erzieher, der Zimmerleute, Holzfäller, Tischler, Handwerker, Arbeiter, Ingenieure sowie ein Helfer in Wohnungsnot und Versuchungen.

In diesem ungewöhnlichen Bild trägt er ehrfürchtig und bewundernd das Jesuskind, während Maria ihr Kind in seinen Händen betrachten darf - ein Rollentausch, der auf die große Bedeutung dieses Mannes in unserer Heilsgeschichte verweist. Seine große Hand auf der Schulter Mariens erinnert an die große Aufgabe, diese und den Gottessohn zu schützen.

Wir bedanken uns bei den Hummel-Töchtern, den Helferinnen und Helfern und den Spendern der Erntedankgaben.

Das Kunstwerk bleibt **bis Donnerstag, 21.10.2021**, ausgestellt.

Ihre Kirchengemeinde  
St. Martinus Hirrlingen



Fotos: Kath. Kirchengemeinde

## Notdienste/Service



### Störungsrufnummer Wasser

Bei dringenden Störungen im Bereich der Wasserversorgung nehmen Sie bitte Kontakt mit der Störungsrufnummer der Stadtwerke Rottenburg, Tel. 07472 933200, auf.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

#### Samstag, 9.10.2021

Friedrich-Apotheke, Friedrichstraße 17  
Balingen, Tel. 07433 904460

#### Sonntag, 10.10.2021

Löwen-Apotheke, Stiegelgasse 2  
Bierlingen, Tel. 07483 1036

## Notdienste

### Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

### Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen, Medizinische Klinik  
Otfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 116117  
Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik  
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.  
Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft  
zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

### HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117  
Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum  
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Rettungsdienst

Tel. 112

### Krankentransport

Tel. 07071 19222

### Augenärztlicher Dienst

Tel. 116117

### Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen  
unter Tel. 0180 5911670

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen  
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

### Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

## Ambulanter Pflegedienst

### Sozialstation



Rottenburg

Pflegegruppe Bereich Hirrlingen  
Nina Lehmann und Barbara Kienzle  
Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen  
Telefon 07478/2621549  
Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

### 's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann  
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044  
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

### Ambulante Pflege an der Starzel

Oberdorfstraße 4  
72414 Rangendingen  
Tel. 07471 870962-0  
E-Mail:  
info@pflege-starzel.de  
Grundpflege - Behandlungspflege -  
Hauswirtschaft - stundenweise Betreuung



### Pflegestützpunkt

### Landkreis Tübingen



Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**  
Claudia Kitsch-Derin  
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

### Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle  
Barbara Raff, Ehinger Platz 12,  
72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

### Sucht- und Drogenberatung Tübingen

#### Psychosoziale Beratungsstelle

Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20  
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psbTue@bw-lv.de

### Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG  
Rottenburg, Tel. 0173 6289420  
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

### Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter Tel. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

**Informationen  
der Gemeindeverwaltung**



**Aus der Sitzung des Gemeinderats  
vom 21.9.2021**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am Dienstag, 21.9.2021, folgende Themen behandelt:

**TOP 1: Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse**

Der Vorsitzende gibt folgende in der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 20.7.2021 gefassten Beschlüsse bekannt:

- 1.) Es wurden insgesamt drei Anträge auf Erwerb einer Gewerbefläche auf dem Grundstück Flst. Nr. 1282/11 abgelehnt.
- 2.) Es wurden insgesamt drei Anträge auf Erwerb einer Gewerbefläche auf dem Grundstück Flst. Nr. 1282/8 abgelehnt.
- 3.) Das Biotopvernetzungs-konzept wird um die gemeinde-eigenen Flurstücke Flst. Nr. 470, 589, 1034, 1047, 1104 und 1107 ausgeweitet.
- 4.) Einem Interessenten soll das Grundstück Flst. Nr. 1693 A für die Anlage einer Kurzumtriebsplantage für 13 bis 15 Jahre verpachtet werden. Nach vier Jahren soll erneut darüber entschieden werden, ob weitere Flächen an den Interessenten verpachtet werden oder ob das Flst. Nr. 1693 A wieder an die Gemeinde zurückgegeben werden soll.
- 5.) Der Gemeinderat stimmt der Veräußerung der gemeinde-eigenen Grundstücke Flst. Nr. 181 (neu) und 182 zum aktuell gültigen Bodenrichtwert von 85,00 €/m<sup>2</sup> unter den genannten Bedingungen (insbesondere Beibehaltung der bestehenden Wendeplatte, möglichst weitgehender Erhalt der Bepflanzung bzw. adäquate Neubepflanzung sowie späterer Kaufoption eines Stellplatzes zu Gunsten des Eigentümers des Grundstücks Flst. Nr. 184) zu.
- 6.) Im Hinblick auf das laufende Genehmigungsverfahren zur Erweiterung des Steinbruchs Frommenhausen stimmt der Gemeinderat einer gemeinsamen Informationsveranstaltung des Eigentümers und Antragstellers sowie der Gemeinde zu. Folgende Vorgaben werden für eine Informationsveranstaltung gemacht:
  - Leitung der Veranstaltung und der Diskussion/Fragerunde durch den Bürgermeister
  - Sachvortrag durch die Bau-Union (ggf. auch mit Präsentation) und anschließende Bereitschaft der Bau-Union zur Beantwortung von Fragen aus der Einwohnerschaft und Diskussion
  - Die Eichenberghalle wird für die Informationsveranstaltung kostenlos zur Verfügung gestellt.
  - Die Informationsveranstaltung soll im Monat September 2021 stattfinden, jedoch nicht vor Ende der Schulferien, d.h. frühestens ab 13.9.2021.
- 7.) Der Gemeinderat beschließt die Einbeziehung des Grundstücks Flst. Nr. 286/1 in das Plangebiet des B-Plans „Gärtnerei“ als Bauland.
- 8.) Der vorgeschlagenen planerischen Konzeption nach Variante 2 wird zugestimmt und als Grundlage für den Bebauungsplanentwurf herangezogen.

**TOP 2: Genehmigung von Sitzungsniederschriften**

Die Niederschrift der Sitzung des Gemeinderats vom 20.7.2021 wurde genehmigt.

**TOP 3: Verlegung Bushaltestelle Rottenburger Straße  
- Vorstellung der Planung und Baubeschluss**

Einstimmig zur Kenntnis genommen wurde der geplante Rückbau der bisherigen Bushaltestelle und der ersatzweise Neubau der Bushaltestelle in der Rottenburger Straße. Die Verwaltung wurde beauftragt, auf Grundlage der vorgestellten Planung und festgelegten Ausführung eine beschränkte

Ausschreibung der Arbeiten durchzuführen und wurde ermächtigt, die Vergabe an den günstigsten Bieter zu tätigen. Außerdem wurde einer möglichen überplanmäßigen Ausgabe zugestimmt.

**TOP 4: Bebauungsplan "Bei der Gärtnerei"**

**- Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB, Billigung Planentwurf, Beschluss der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange**

Einstimmig wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der Aufstellungsbeschluss bzw. die Einleitung des Bebauungsplanes „Bei der Gärtnerei“ vom 22.10.2019 wird förmlich aufgehoben.
2. Für den im Lageplan dargestellten Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Bei der Gärtnerei" wird nach § 2 Abs.1 BauGB der Aufstellungsbeschluss gefasst. Der Bebauungsplan wird im Verfahren nach § 13b BauGB durchgeführt.
3. Der Aufstellungsbeschluss wird nach § 2 Abs.1 BauGB i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB öffentlich bekannt gemacht.
4. Der Bebauungsplanentwurf mit Begründung und textlichen Festsetzungen wird in der Fassung vom 30.8.2021 mit ggf. notwendigen Ergänzungen oder Änderungen von Eigentumsverhältnissen, wie dem Gremium in der Gemeinderatssitzung am 21.9.2021 vom Planungsbüro vorgestellt, vom Gemeinderat gebilligt.
5. Die örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan in der Fassung vom 30.8.2021 werden vom Gemeinderat gebilligt.
6. Die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Anhörung der Behörden bzw. der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB wird in Form einer Planaufgabe mit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung durchgeführt.

**TOP 5: Bebauungsplan "Bergsteig"**

**- Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB, Billigung Planentwurf, Beschluss der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange**

Einstimmig wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der Aufstellungsbeschluss bzw. die Einleitung des Bebauungsplanes „Bergsteig“ vom 22.10.2019 wird förmlich aufgehoben.
2. Für den im Lageplan dargestellten Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Bergsteig" wird nach § 2 Abs.1 BauGB der Aufstellungsbeschluss gefasst. Der Bebauungsplan wird im Verfahren nach § 13b BauGB durchgeführt.
3. Der Aufstellungsbeschluss wird nach § 2 Abs.1 BauGB i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB öffentlich bekannt gemacht.
4. Der Bebauungsplanentwurf mit Begründung und textlichen Festsetzungen wird in der Fassung vom 30.8.2021 vom Gemeinderat gebilligt.
5. Die örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan in der Fassung vom 30.8.2021 werden vom Gemeinderat gebilligt.
6. Die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Anhörung der Behörden bzw. der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB wird in Form einer Planaufgabe mit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung durchgeführt.

**TOP 6: Neubau eines Einfamilienhauses, Flst. 5484,  
im Drosselweg 8**

Das Bauvorhaben wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen

**TOP 7: Finanzzwischenbericht für das Haushaltsjahr 2021**

Der Finanzzwischenbericht für das Haushaltsjahr 2021 wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

**TOP 8: Beitritt der Gemeinde Hirrlingen zur Standortagentur Tübingen - Reutlingen - Zollernalb GmbH**

Einstimmig beschlossen wurde der Beitritt der Gemeinde Hirrlingen zur Standortagentur Tübingen - Reutlingen - Zollernalb GmbH zum 1.1.2022.

**TOP 9: Anfragen und Verschiedenes**

Zum Sachstand der Sanierung des Parkplatzes an der Eichenberghalle wurde mitgeteilt, dass die Vergabe an die Firma Schneider aus Haigerloch-Gruol erfolgte. Die Ausführung der Arbeiten soll bis spätestens 17.12.2021 abgeschlossen sein. Die Pflasterabnahme durch private Interessenten ist noch abzustimmen.

Der Vorsitzende bedankt sich bei allen Mitwirkenden des Sommerferienprogramms und der Kinderspielwoche sowie bei den teilnehmenden Vereinen und Gruppen für ihr großes Engagement während der Schulferien und das bunte Programm, das Jahr für Jahr auf die Beine gestellt wird.

Der Vorsitzende ruft kurz vor der bevorstehenden Bundestagswahl dazu auf, vom Wahlrecht Gebrauch zu machen. Er teilt mit, dass der Anteil der Briefwähler auch in der Gemeinde Hirrlingen sehr hoch ist. Weiter teilt er mit, dass das bisherige Wahllokal im Kindergarten Wiesenacker aufgrund der Größe ins Bürgerhaus verlegt wird. Der Vorsitzende bedankt sich bereits vorab bei den Wahlhelfern.

Aus den Reihen des Gremiums wird angeregt, das selbstgestaltete Schild, das am Kindergarten Lehen neuerdings angebracht ist, durch ein wetterfestes Schild zu ersetzen. Möglicherweise könnte die Gestaltung in Zusammenarbeit mit der Einrichtung und den Kindern erfolgen.

**Volksbund****Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.****Haus- und Straßensammlung vom 17. Oktober bis 21. November 2021**

Für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland und die Jugendarbeit bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Ihre Spende.

Im letzten Jahr mussten wir wegen der Corona-Pandemie die Haus- und Straßensammlung abbrechen. Unsere Arbeit, die Pflege von Kriegsgräbern in ganz Europa, führten wir dennoch unter schwierigsten und eingeschränkten Bedingungen durch. In der 102-jährigen Geschichte unseres Vereins eine hoffentlich einmalige Erfahrung, die wir alle nicht mehr erleben möchten. Corona hat unser Leben, unsere Arbeit und unsere Gestaltungsräume bestimmt.

Allerdings ist dies wenig im Vergleich zu unseren Eltern und Großeltern, die 1945 - nach Ende des Zweiten Weltkriegs - aus dem Nichts ein zerstörtes Deutschland wiederaufgebaut haben. Hunger, Not und Elend haben damals die Menschen nicht verzagen lassen. Diese Gedanken leiten uns, in unserer Arbeit für den Frieden nicht nachzulassen.

So schwierig dies auch in der Pandemie sein kann, so lohnend ist es doch. Unser Bestreben, aufeinander zuzugehen und zu versöhnen, ist entscheidend für die Wahrung des Friedens in ganz Europa. Wir erleben in Mitteleuropa die längste Friedenszeit. Eine Tatsache, die für uns heute selbstverständlich erscheint und aktuell zu wenig Beachtung findet. Neben der traditionellen Verpflichtung, die Gräber der Gefallenen aus zwei Weltkriegen zu pflegen und bestehende Kriegsgräberstätten zu Lernorten für die Jugend- und Bildungsarbeit zu entwickeln, bieten wir Jugendbegegnungen in ganz Europa an. Auf diese Weise lernen junge Menschen Vieles über die Entwicklung eines modernen Kontinents, aber auch über die verhängnisvolle Zerstörungskraft des Nationalismus.

Bitte spenden Sie in dieser schwierigen Zeit. Ihre Spende verwenden wir für die Anlagen und Pflege von Kriegsgräberstätten, Beantwortung von Suchanfragen sowie für den Ausbau der Bildungs- und Jugendarbeit. Sie tragen so zum Frieden in Europa bei!

Bankverbindung: Sparkasse Bodensee  
IBAN: DE81 6905 0001 0000 0122 52

Guido Wolf, MdL  
Vorsitzender des Landesverbands

Frank Hämmerle, Landrat a.D.  
Vorsitzender des Bezirksverbandes

**Bücherei Hirrlingen**

Bücherei Hirrlingen, Beim Schloss 2,  
Tel. 07478 261157, buecherei@hirrlingen.de  
Öffnungszeiten:

Dienstag	10.00 – 11.00 Uhr
	16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	19.00 – 20.00 Uhr
Freitag	16.00 – 18.00 Uhr
Sonntag	10.30 – 11.30 Uhr

**Einlassbestimmungen:**

- Maskenpflicht (OP oder FFP2)
- 3G-Nachweis (ausgenommen sind Kinder bis 5 Jahre und Schüler unter 18)
- Dokumentation der Kontaktdaten (Luca- oder Corona-App oder Liste)
- Abstand halten, Hände desinfizieren

Für die Rückgabe von Medien ist die Vorlage eines Testnachweises nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf einen schönen Leseherbst mit Euch.

Für Lesetipps und weitere Infos folgt uns auf Instagram:

**Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen**

**DIASPORAH AUS**  
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

**Kontaktzeit**

Donnerstag	13.30 - 14.30 Uhr
Freitag	11.00 - 12.00 Uhr

**Soziale Gruppenarbeit**

Dienstag	14.15 - 16.45 Uhr
Freitag	12.00 - 15.15 Uhr

**Kindercafé**

Donnerstag	15.15 - 16.45 Uhr
------------	-------------------

**Teenieclub**

Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr
------------	-------------------

**Gesprächs-/Beratungszeit**

nach Vereinbarung

Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per E-Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Tel. 07478 260019, Fax 2621120  
E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

## Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen

**Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V.****Spendenauf Ruf 2021**

Vom 8. bis 15. Oktober 2021 findet weltweit die Woche des Sehens statt. Laut Definition der Weltgesundheitsorganisation haben 2,2 Milliarden Menschen eine Sehbehinderung oder sind blind. Seit 1909 verfolgen wir vielfältige Aufgaben: Wir kümmern uns um die berufliche, gesellschaftliche, kulturelle und soziale Teilhabe blinder und sehbehinderter Menschen und setzen uns für Einrichtungen ein, die der Bildung und Weiterbildung blinder und sehbehinderter Menschen dienen.

Wir sind persönlich nach Terminabsprache, per Mail und am Telefon für sie da und helfen ihnen bei Fragen weiter. Hierfür benötigen wir Ihre Unterstützung!

In unseren „Blickpunkt Auge“-Beratungsstellen informieren wir Ratsuchende über Augenkrankheiten wie zum Beispiel den Grauen Star (Katarakt), den Grünen Star (Glaukom), Retinitis Pigmentosa und andere. Durch die eigene Betroffenheit können die qualifizierten Berater\*innen grundlegende Fragen zur Augenerkrankung beantworten oder Tipps, Tricks und Schulungen zur Alltagsbewältigung anbieten. Der überwiegende Teil der Beratung und Betreuung erfolgt darüber hinaus in unseren Bezirksgruppen vor Ort, das heißt auch in einer Gemeinde in Ihrer Nähe. Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns, die Arbeit für blinde und sehbehinderte Menschen fortzuführen. Gerne verbuchen wir diese auf dem Konto bei der Bank für Sozialwirtschaft.

IBAN: DE65 6012 0500 0007 7022 01  
BIC: BFSWDE33STG

Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V.  
Lange Str. 3, 70173 Stuttgart  
Tel. 0711 21060-0  
E-Mail: vgs@bsv-wuerttemberg.de  
Internet: www.bsv-wuerttemberg.de

## Ministerium für Inneres, Digitalisierung und Migration

### Mit „nora“: Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst ab sofort auch per App in Notsituationen erreichbar

Stv. Ministerpräsident und Innenminister Thomas Strobl: „Mit dieser neuen Notruf-App wird ein zukunftsorientiertes, digitales Leuchtturmprojekt umgesetzt. Auf dem Weg, allen Menschen eine gleichberechtigte, barrierefreie Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu ermöglichen, sind wir dadurch ein gutes Stück vorangekommen.“

„Die Notruf-App ‚nora‘ ergänzt jetzt die bestehenden Notrufsysteme um einen zusätzlichen mobilen Baustein“, erklärt der Stv. Ministerpräsident und Innenminister Thomas Strobl und setzt fort: „Vor allem Menschen mit einer Sprach- oder Hörbehinderung und Menschen mit geringen Deutschkenntnissen profitieren von der Entwicklung, die für mehr Sicherheit und Selbstbestimmung sorgt.“ Der Start der App ist ein erster Schritt; „nora“ soll in den kommenden Jahren kontinuierlich weiterentwickelt werden.

Die Notruf-App „nora“ ermöglicht es, in Notsituationen ganz ohne zu sprechen, einen Notruf abzusetzen. In diesem Notruf per App werden die wichtigsten Informationen automatisch übermittelt: etwa persönliche Daten, der Notfall-Ort und die Art des Notfalls. Die persönlichen Daten bleiben auf dem Smartphone gespeichert und werden nur bei einem Notruf an die Einsatzleitstellen übermittelt. Freiwillig können in der App Angaben wie Alter, Geschlecht, Vorerkrankungen und Behinderungen hinterlegt werden.

Informationen zur konkreten Notsituation werden über maximal fünf Fragen abgefragt. Dabei helfen Symbole, Texte in Leichter Sprache und eine intuitive Nutzerführung. In bedrohlichen Situationen, in denen der Notruf möglichst unmerklich bleiben soll, ist auch ein „stillere Notruf“ möglich. Der App-Notruf für Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst kann im ganzen Bundesgebiet genutzt werden. Neben Deutsch ist die App auch in englischer Sprache verfügbar.

Menschen mit Sprach- und Hörbehinderungen stehen bisher das Notruf-Fax, ein Gebärdendolmetscherdienst (TESS-Relay) sowie die SMS-Nothilfe zur Verfügung. Der Dolmetscherdienst stellt die Kommunikation zwischen den Notrufenden und der jeweiligen Einsatzleitstelle her und übersetzt. Das Notruf-Fax muss von einem Standort mit Faxgerät versendet werden und lässt Rückfragen der Einsatzleitstelle nur mit verhältnismäßig großem Aufwand zu; ein mobiler Notruf ist über dieses System in der Regel nicht möglich. Daher wurde bereits im Jahr 2015 in Baden-Württemberg die SMS-Nothilfe als erste, einfache, mobile Lösung realisiert: „nora“ stellt eine Ergänzung dieser Dienste dar.

Die Notruf-App „nora“ ist in einer Kooperation der Länder, unter Federführung des nordrhein-westfälischen Innenminis-

teriums, als bundesweit einheitliche App-Lösung entstanden. Sie steht ab sofort in den App-Stores zum kostenlosen Download bereit: „Ich danke allen Beteiligten für ihr Engagement für diese wichtige Einrichtung. Sie haben dazu beigetragen, vielen Menschen ein noch größeres Sicherheitsgefühl zu geben“, so Innenminister Thomas Strobl abschließend.

## Landratsamt Tübingen



### Sachkunde-Lehrgang Pflanzenschutz startet am Freitag, 5. November 2021

#### Anmeldungen bis 29. Oktober möglich

Wer Pflanzenschutzmittel professionell anwendet, über die Anwendung berät oder Pflanzenschutzmittel abgibt bzw. im Verkauf tätig ist, muss sachkundig sein.

Wer keine abgeschlossene Ausbildung als Landwirt, Gärtner, Winzer, Forstwirtschaftler etc. hat, kann die Sachkunde durch das Ablegen einer Prüfung bei der Abteilung Landwirtschaft des Landratsamts Tübingen erwerben. Der nächste Prüfungstermin am 19. November 2021 mit dem Schwerpunkt Ackerbau berechtigt für Anwendung, Beratung und Abgabe von Pflanzenschutzmitteln.

Die Prüfungsgebühr beträgt 55 €.

Zur Vorbereitung auf die Prüfung bieten die Landwirtschaftsämter Tübingen und Balingen einen Vorbereitungslehrgang an. Dieser beginnt am Freitag, 5. November 2021, um 13.00 Uhr und findet abwechselnd in Tübingen und Balingen statt. Dabei gelten die derzeit üblichen 3G-Regeln.

Eine Anmeldung ist erforderlich bis spätestens 29. Oktober 2021 online unter [www.kreis-tuebingen.de/landwirtschaft.html](http://www.kreis-tuebingen.de/landwirtschaft.html) unter der Rubrik „aktuelle Veranstaltungen“.

Nach der Anmeldung erhält man das Programm mit detaillierten Informationen.

### Impfzentrum Tübingen zum 1. Oktober 2021 geschlossen

Wie alle Kommunalen Impfzentren im Land hat auch das Impfzentrum Tübingen in der Alten Archäologie in Tübingen (Wilhelmstraße 9) seit dem 1. Oktober 2021 geschlossen.

In 270 Tagen Impfbetrieb an 7 Tagen die Woche von 7.00 bis 21.00 Uhr wurden – bis zum 15. August im Zentralen Impfzentrum in der Paul-Horn-Arena in Tübingen und danach im Kreisimpfzentrum in der Alten Archäologie der Universität Tübingen – insgesamt inklusive der Mobilteams 445.000 Impfungen durchgeführt. Der Landkreis Tübingen und das Universitätsklinikum Tübingen haben das Impfzentrum im Auftrag des Landes gemeinsam betrieben. Der Landkreis Tübingen dankt allen Mitarbeitern, dem Universitätsklinikum Tübingen, dem Deutschen Roten Kreuz, der Tübinger Sporthallenbetriebsgesellschaft, der Bundeswehr, der Stadtverwaltung Tübingen, dem Sicherheitsdienst und den Reinigungskräften für die gute Zusammenarbeit. Ebenso gebührt Dank der Universität Tübingen für die Bereitstellung der Räumlichkeiten nach der Schließung des Zentralen Impfzentrums und der Stadt Sindelfingen für die Bereitstellung der Sommerhofenhalle im Zuge des unwitterbedingten Wasserschadens in der Paul-Horn-Arena im Juni 2021.

Für eine Übergangszeit von drei Monaten wird es insgesamt 30 Mobile Impfteams in Baden-Württemberg geben, um die niedergelassene Ärzteschaft zu unterstützen – bei der Durchführung von Auffrischungsimpfungen von immobilen Personen, etwa in Altenheimen oder Pflegeeinrichtungen. In Zukunft sollen die Impfungen ausschließlich durch niedergelassene Ärztinnen und Ärzte sowie die Betriebsärzteschaft durchgeführt werden.

Wer bereits einmal im Impfzentrum geimpft wurde und für den die Zweitimpfung nach dem 30. September 2021 ansteht, sollte rechtzeitig Kontakt mit einer Hausarztpraxis bzw. einer niedergelassenen Ärztin oder einem niedergelassenen Arzt (eingeschlossen auch Privatpraxen) aufnehmen, um einen Termin für die Zweitimpfung zu vereinbaren.

Wer keine Hausarztpraxis hat, kann auf der Internetseite der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg unter [www.kvbawue.de](http://www.kvbawue.de) über die Corona-Karte die nächstgelegene

Corona-Schwerpunktpraxis finden, um einen Termin für die Zweitimpfung zu vereinbaren.

Auf der Homepage des Impfzentrums [www.tuebingen-impfzentrum.de](http://www.tuebingen-impfzentrum.de) sind noch bis Ende Oktober 2021 Antworten auf wichtige Fragen nach der Schließung des Impfzentrums zusammengestellt.

#### Jugendguides aktiv:

#### Eugenik, Euthanasie-Morde und Tübingen

#### Stadtgang in Tübingen am Sonntag, 17. Oktober 2021

um 16.00 Uhr

Euthanasie-Morde und Zwangssterilisierungen gehörten zu den Verbrechen gegen die Menschlichkeit zwischen 1935 und 1945 im Deutschen Reich. Die vom Landkreis Tübingen und KulturGUT e.V. qualifizierten Jugendguides geben während eines öffentlichen einstündigen Stadtgangs am Sonntag, 17. Oktober 2021, um 16.00 Uhr in Tübingen Einblicke in die Anwendung der NS-Rassenideologie durch das Staatliche Gesundheitsamt, Erbgesundheitsgericht und medizinische Kliniken. Ärzte der Universitätsfrauenklinik führten von 1933 bis 1944 mindestens 740 Zwangssterilisierungen an Frauen durch. Im Denken der NS-Ideologen setzten die Euthanasie-Morde in der Tötungsanstalt Grafeneck diese Maßnahmen zum „Schutz der Volksgesundheit“ fort. Treffpunkt ist vor der Alten Aula (Münzgasse 30, 72070 Tübingen).

Die Veranstaltung ist kostenfrei; eine formlose Anmeldung per E-Mail an [jugendguide@kreis-tuebingen.de](mailto:jugendguide@kreis-tuebingen.de) mit Name, Telefon oder E-Mail-Adresse bis Freitag, 15. Oktober 2021, (12.00 Uhr) ist erforderlich. Sollten sich entsprechend der Entwicklung der aktuellen Situation Änderungen ergeben, werden diese kurzfristig über [www.tuerinnern.de](http://www.tuerinnern.de) bekannt gegeben. Beim Stadtgang sind die allgemeinen Abstandsregeln einzuhalten. Da die Veranstaltung im Freien stattfindet ist momentan kein 3G-Nachweis erforderlich.

Dieser und weitere Stadtgänge zu anderen Themen können auch für Gruppen gebucht werden unter [www.jugendguides.de](http://www.jugendguides.de). Dort findet man auch weitere Informationen zu den Jugendguides.

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchengemeinden

Hirrlingen (H), Dettingen (D),  
Frommenhausen (F), Hemmendorf (He)  
und Schwalldorf (S)



#### Wochenimpuls

In diesen Tagen erleben wir in ganz unterschiedlichen Bereichen Neuanfänge und Aufbrüche. Deutschland hat gewählt und nun werden Weichen für die Zukunft gestellt. Auch die deutsche katholische Kirche lotet Veränderungen aus. Die Vollversammlung des „Synodalen Weges“ tagte in Frankfurt und beriet die drängenden Fragen von sexuellem Missbrauch über Demokratisierung bis zur Stellung der Frau in der Kirche. Unsere Seelsorgeeinheit steht ebenfalls vor grundsätzlichen Überlegungen. Sollen wir weitermachen wie vor der Corona-Krise oder ist es nicht Zeit, auch neue Wege in den Blick zu nehmen? Menschen sind weiterhin auf der Suche, haben Träume und Visionen, auch von der Kirche, auch von unserer Kirchengemeinde. Doch was wird gesucht? Was wird vermisst? Was tut jetzt not? Viele Frage beschäftigen uns und schnelle Antworten wollen wir nicht geben. Aber wir wollen einladen, gemeinsam Ideen für einen Neuanfang zu entwickeln. Mit einem Gottesdienst am 16. Oktober in Schwalldorf wollen wir diesen Prozess beginnen, den wir überschrieben haben: Neue Wege – miteinander gehen. Wir wollen vertrauen, dass Gott uns die Richtung weist auf diesem neuen Weg, der sicher nicht ohne Stolpersteine und Sackgassen sein wird, der uns herausfordert und auch einiges abverlangt wird, aber der auch Chancen zeigen kann für ein neues Miteinander im Glauben.

Die Bibel ist voll mit Erzählungen von Neuanfängen. Eine steht in Gen 12, 1-3:

„Der Herr sprach zu Abraham:

Zieh weg aus deinem Land, von deiner Verwandtschaft und aus deinem Vaterhaus in das Land, das ich dir zeigen werde.

Ich werde dich zu einem großen Volk machen, dich segnen und deinen Namen groß machen.

Ein Segen sollst du sein.“

Abraham und Sara lassen Vertrautes zurück und gehen los. Wohin ihr Weg sie führt, das wissen sie nicht, aber sie gehen unter Gottes Schutz und Geleit. Sie wagen Neues, auch wenn sie nicht wissen, was sie erwarten wird, aber sie lassen es zu. Sicher wird nicht alles glatt gehen, aber sie fühlen sich von Gott gerufen und vertrauen seinem Wort. Lassen auch wir uns auf Neues ein und gehen wir gemeinsam unter Gottes Segen.

Martina Dietrich, Gemeindeferentin

#### Öffentliche Gottesdienste in der SE

##### Freitag, 8. Oktober

18.20 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen

19.00 Uhr (He) Rosenkranz

##### Sonntag, 10. Oktober – 28. Sonntag im Jahreskreis

LI: Weish 7,7-11; LII: Hebr 4,12-13; Ev: Mk 10,17-27

9.00 Uhr (F) Eucharistiefeier zum Erntedank

10.15 Uhr (D) Eucharistiefeier zum Patrozinium

10.15 Uhr (He) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (H) Familiengottesdienst

auf dem Spielplatz im Bibis

11.15 Uhr (H) ev. Gottesdienst

16.00 Uhr (H) Taufe von Maurice Deibler

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

##### Montag, 11. Oktober

19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

##### Dienstag, 12. Oktober

14.00 Uhr (He) Krankenkommunion

19.00 Uhr (He) Eucharistiefeier – Requiem: Rosa Eberle

Opfer: Miteinander teilen

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

##### Mittwoch, 13. Oktober

7.00 Uhr (H) stille Anbetung

8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

##### Donnerstag, 14. Oktober

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier

18.25 Uhr (S) Rosenkranz

19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen

19.00 Uhr (H) Rosenkranz

##### Freitag, 15. Oktober

18.20 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

19.00 Uhr (He) Rosenkranz

##### Samstag, 16. Oktober

18.00 Uhr (S) Wort-Gottes-Feier „Neue Wege – miteinander gehen“

##### Sonntag, 17. Oktober - Kirchweih

LI: Jes 53,10-11; LII: Hebr 4,14-16; Ev: Mk 10,35-45

9.00 Uhr (D) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (H,S,He) Eucharistiefeier

14.00 Uhr (D) Taufen von Jannis Letzhus

und Sunny Josef Weber

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

Kollekte für die Kirchengemeinde

## Informationen zu den Gottesdiensten:

Es gelten weiterhin folgende Maßnahmen:

- Das Tragen einer medizinischen Maske (Einwegmaske) oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder eine FFP2 ist Pflicht, auch für Kinder ab 6 Jahren.
- Das Singen mit Maske ist wieder eingeschränkt möglich. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit.
- Bitte vermeiden Sie nach den Gottesdiensten Ansammlungen/Gruppenbildungen auf dem Kirchplatz.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns!

Ihre Kirchengemeinde

## Weitere Mitteilungen

### Familiengottesdienst im Bibis

Die Kirchengemeinde St. Martinus lädt zum Familiengottesdienst auf dem Spielplatz im Bibis ein. Bei hoffentlich schönem Wetter feiern wir diesen Gottesdienst, der unter dem Motto „In Liebe verbunden“ steht, **am 10. Oktober um 10.15 Uhr**. Bitte bringen Sie eine Sitzgelegenheit mit (Klappstuhl, Kissen, Decken oder Ähnliches).

Sollte es regnen, muss der Gottesdienst im Freien leider entfallen. Es wird dann eine Messfeier in der St. Martinus-Kirche stattfinden, jedoch ohne Impulse für Kinder und Familien.

Kommt vorbei und feiert mit!

Für das Vorbereitungsteam:  
Martina Dietrich, Gemeindeferentin

### Neue Wege – miteinander gehen

Liebe Gemeindeglieder und Mitsuchende, gemeinsam mit den Kirchengemeinderäten der Seelsorgeeinheit Eichenberg lädt das Pastoralteam ganz herzlich zu einem besonderen Gottesdienst ein.

**Am Samstag, 16. Oktober 2021, um 18.00 Uhr** in der St. Andreas-Kirche in Schwalldorf wollen wir gemeinsam miteinander singen, beten, inspirieren lassen und ins Gespräch kommen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Ihr Pfr. Remigius Orjiukwu

### Miteinander teilen – Oktober – Indonesien Tradition und Forschung für gute Ernten

Die Kleinbauernfamilien Indonesiens leiden unter dem Klimawandel.

Die Reisfelder sind ausgedorrt. Es wird für die Bauern immer schwieriger, über die Runden zu kommen. Heute machen die Bauern mit bei einem Forschungsprojekt der Bezirkskirche. Für bessere Ernten sorgen dabei an den Klimawandel angepasste Reis- und Gemüsesorten. Begleitet von zwei Universitäten testen die Bauern auch traditionelle Sorten, die in Vergessenheit gerieten, gewinnen organischen Kompost und pflanzen Obstbäume.

Miteinander teilen unterstützt dieses Projekt mit 50.000 Euro.

### Herzliche Einladung zur eucharistischen Anbetung am Montag, 18. Oktober 2021

von 18.00 Uhr Beichtgelegenheit und um 19.00 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender eucharistischer Anbetung in der Kirche St. Dionysius in Dettingen  
Anmeldung unbedingt erforderlich bei Vroni Fischer, Tel. 07472 6076

### Vorankündigung

#### Einladung zu Exerzitien am 22. bis 24. Oktober 2021

mit Pfr. Remigius Orjiukwu

**Ort:** Kirche St. Dionysius in Dettingen

**Beginn:** Freitag um 18.30 Uhr

**Ende:** Sonntag ca. 14.00 Uhr

#### Anmeldung bis spätestens 18.10.2021:

Kath. Pfarramt Hirrlingen, Tel. 07478 1235

E-Mail: StMartinus.Hirrlingen@drs.de

#### oder

Kath. Pfarramt Dettingen, Tel. 07472 6483

E-Mail: kath.kirche.dettingen@t-online.de

**Ebenso sollten Sie sich zum Mittagstisch für Samstag und/oder Sonntag anmelden.**

Für Fragen zu Übernachtung und Versorgung:

Frau Veronika Fischer, Tel. 07472 6076

E-Mail: vroni13.10@gmx.de

### Telefon

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu: 07478 913054

Handy: 0152 12907075

Pfarrer Dr. Andrej Krekshin: 07472 951840

Pfarrbüro Hirrlingen Brigitte Deibler: 07478 1235

Gemeindeferentin Martina Dietrich: 07478 2621010

Diakon i. Z. Godehard König: privat 07478 8225

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen

Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Tel. 07478 1235, Fax 07478 913053

E-Mail: StMartinus.Hirrlingen@drs.de

Homepage: <https://se-eichenberg.drs.de>

## Evang. Kirchengemeinde

### Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen



Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen

Sekretariat Anja Alex: Di., 8.00 - 12.30 Uhr

Do., 14.00 - 18.00 Uhr

Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982

Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 07471 9845729

[www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

### Sonntag, 10. Oktober - 19. Sonntag nach Trinitatis

#### Wochenspruch:

Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen.

(Jeremia 17,14)

#### Liebe Mitmenschen!

Vielleicht kennen Sie solch existentielle Gebetsrufe aus eigener Erfahrung? Wenn einem - sprichwörtlich gesagt - das Wasser bis zum Hals steht oder vielleicht schon darüber, dann wird alles ganz einfach reduziert auf „Sein oder Nichtsein“. Auch gottentfremdete Menschen sind bedürftige Geschöpfe und können am Ende ihrer Möglichkeiten im besten Falle nur zu Bittstellern werden. Die Bibel weiß von Anfang bis zum Ende davon, dass Gott uns als seine Kinder haben möchte, die gerne bitten und Großes von ihm erwarten dürfen. Jesus erzählt in seinen Gleichnissen vom Verlorenen, dass bei Gott niemand und nichts unwichtig ist, und dass seine Barmherzigkeit vor allem den Allgeringsten und Schwächsten gilt. Im hier aufgeführten Wochenspruch gehört der starke und geisterfüllte Prophet Jeremia auf einmal selbst zu den Schwachen. Die Anfeindungen seiner Mitmenschen und das Ausbleiben der Zusagen Gottes haben ihn geschafft, krank und depressiv werden lassen. Jeremia kommt uns darin ganz nahe in unserem eigenen Schicksal. Es kommt letztlich nicht auf unser Vermögen, unsere Fähigkeiten und unser Ansehen an. Entscheidend ist, was Gott durch uns und an uns tun kann. Auch dann, wenn wir es noch nicht verstehen können. Auch dann, wenn wir lieber Glück und Freude hätten, statt Schmerzen und Leid. Manchmal bleibt uns dann nur dieser existentielle Gebetsschrei des Jeremia, wenn wir nicht im Leid verkümmern wollen. Und doch, dieser Gebetsschrei ist kein Automatismus im Sinne von: Ich wende mich verzweifelt an Gott und erfahre sofort Antwort und Rettung. Das ist und bleibt menschliches Wunschdenken und es ist fraglich, ob es wirklich nützlich wäre. Jeremia ist gewiss auch nicht frei davon, aber er weiß letztlich auch: Es genügt, alles - die ganze Existenz - loszulassen und in die Hand Gottes zu legen. Schon dadurch werde ich frei von allen Sorgen und Ängsten um mich, und Heilung kann mich zurechtbringen auf Gottes Weise und zu seiner Zeit. Glaube ist dann nichts anderes als „sich einem Größeren und Liebenden anvertrauen“ und die Gewissheit in sich wachsen zu lassen: Gott macht es mit mir gut, komme was mag. Die bedrückende Situation mag dann immer noch da sein, solange sie ihre Zeit bekommt, aber sie hat keine

Macht mehr über mich. Ich darf geborgen sein in allem Leid, in aller Krankheit, in allem Versagen und aller Unvollkommenheit in der Liebe Gottes. In einem Lied aus unserem neuen Liederbuch „Wo wir dich loben, wachsen neue Lieder“ heißt es dazu passend: Mein Suchen, mein Fragen, verstummt in dir. Dort finde ich alles, du bist bei mir. Mein Wünschen, mein Warten wird wahr in dir. Dort wandelt sich alles, du bist bei mir. Mein Leben, mein Sterben hält mich in dir. Dort bleibe ich ewig, du bist bei mir. Wir singen dieses Lied im Gottesdienst am **Sonntag, 10. Oktober**. Die Melodie dazu finden Sie auf unserer Homepage.



Foto: Jürgen Ebert

#### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

am **Sonntag, 10. Oktober**, um **10.00 Uhr** in der Dionysiuskirche und um **11.15 Uhr** in der St.-Martins-Kirche in Hirrlingen mit Pfarrer Jürgen Ebert.

#### Die Kollekte

ist für Aufgaben in der eigenen Kirchengemeinde bestimmt.

#### Bitte beachten:

Die derzeit **gültige Corona-Verordnung** hat für Gottesdienste im Inneren verbindlich einen **medizinischen Gesichtsschutz** vorgeschrieben.

Die **Dionysiuskirche** ist **jeden Tag** von frühmorgens an zur Meditation und zum Gebet **geöffnet**.

Sie können gerne ein **Hoffungslicht** in unserer Kerzenschale anzünden.

Vielen Dank für alle Mithilfe im Gebet und im Füreinander-da-Sein und bleiben Sie gesund und behütet!

Ihr Pfarrer Jürgen Ebert

Bitte schauen Sie auch auf unsere Homepage:  
[www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de).

#### Veranstaltungen im evangelischen Gemeindehaus Bodelshausen, Lindenstraße 17:

##### Sonntag, 10. Oktober

11.00 Uhr Württ. Christusbund: Gemeinschaftsstunde

##### Dienstag, 12. Oktober

14.00 Uhr Sturzprophylaxe

##### Mittwoch, 13. Oktober

9.30 Uhr "Bewegt in den Tag" (mit Petra Podes) - fällt aus!  
20.00 Uhr Probe ökumenischer Singkreis

##### Donnerstag, 14. Oktober

15.00 Uhr Wir lesen gemeinsam die Bibel  
(mit Emil und Brigitte Haag).

Herzliche Einladung zum Seminar „Wir lesen gemeinsam die Bibel“. Treffpunkt jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.30 Uhr im ev. Gemeindehaus.

Zurzeit lesen wir das Lukas-Evangelium. Es wird kein besonderes Vorwissen vorausgesetzt. Bitte bringen Sie zu den einzelnen Leseterminen Ihre Bibel mit. Die einzelnen Termine entnehmen Sie bitte dem orangefarbenen Flyer, der in der Kirche und im Gemeindehaus aufliegt. Es gelten die

Corona-Schutzmaßnahmen (3G, Gesichts- und Nasenschutz, Abstandhalten). Die Leitung haben Emil und Brigitte Haag, Tel. 72556 oder E-Mail an: [ehaag@t-online.de](mailto:ehaag@t-online.de).

#### Weitere Veranstaltungen:

##### Mittwoch, 13. Oktober

17.00 Konfi-Treff im Rathaus

Projekt: 10 Gebote mit Hauptamtsleiter King

##### Ökumenischer Eine-Welt-Laden

im evangelisches Gemeindehaus  
Lindenstraße 17, Bodelshausen

##### Öffnungszeiten:

Mittwoch 9.30 - 11.30 Uhr

Freitag 16.30 - 18.30 Uhr

(Kein Verkauf in den Schulferien!)



## Vereinsnachrichten



### Freiwillige Feuerwehr Hirrlingen



#### Seminar "Das H in HLF"

Am **Samstag, 9.10.2021**, findet das Seminar „Das H in HLF“ statt. Beginn ist um 8.00 Uhr im Feuerwehrhaus. Das Seminar endet gegen 16.00 Uhr.

#### Übung

Am **Montag, 11.10.2021**, findet eine Zugübung für die Gruppen B und C statt. Beginn ist um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus.

### Interessengemeinschaft Vogelschutz Hirrlingen e.V.



#### Einladung zum Aktionstag

Wir möchten Euch zu unserem Aktionstag Heckenschneiden beim Eichenberg einladen!

Wer von Euch hat Zeit, uns am **Samstag, 9. Oktober 2021, Treffpunkt beim Vogelschuppen um 13.30 Uhr**, beim Heckenschneiden aktiv mitzuhelfen? Es gibt wieder einiges zu tun, Leichtes wie Herausfordern-des. Einfach Handschuhe und gute Laune mitbringen. Der Aktionstag findet bei jedem Wetter statt.

Zum Ende (ca. 16.00 Uhr) gibt es ein Picknick.



### Schulförderverein Hirrlingen e.V.



#### Einladung zur 20. Jahreshauptversammlung des Schulfördervereins Hirrlingen e.V.

Liebe Mitglieder des Schulfördervereins, hiermit laden wir Sie herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Schulfördervereins Hirrlingen e.V. ein. Diese findet am **Freitag, 8. Oktober 2021, um 19.00 Uhr** im Foyer der Grundschule Hirrlingen und Außenstelle der Gemeinschaftsschule Rangendingen-Hirrlingen statt. Für die Tagesordnung sind folgende Punkte vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Rechenschaftsbericht Vorstand
3. Grußworte
4. Rechenschaftsbericht Kassier
5. Bericht Kassenprüfer

- 6. Entlastung der Kassenprüfer
- 7. Entlastung des Vorstands
- 8. Wahl der neuen Kassenprüfer
- 9. Verschiedenes

Wünsche und Anregungen können gerne unter dem Punkt „Verschiedenes“ eingebracht werden.

Da der Schulförderverein durch das Engagement aller Beteiligten lebt, freuen wir uns, wenn möglichst viele Eltern und Freunde des Vereins an der Jahreshauptversammlung teilnehmen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

## Schützenverein 1909 Hirrlingen e.V.



### Beeindruckender Sieg für Hirrlingen

Nach viel zu langer, coronabedingter Abstinenz vom Wettkampfsport konnte der Auftakt in die Rundenwettkampfsaison am Sonntag beginnen. Die Hirrlinger durften als Gastgeber auf ihrer modernen Schießanlage in der Waldstraße an den Start gehen. Die erste Mannschaft trat gegen das Team aus Altenburg an.

Im Ligamodus treten fünf Mannschaftsschützen gegen ihren Gegner an, paarweise werden die Punkte vergeben.

Und die Jüngsten im Team der Hirrlinger trumpften auf; Maximilian Menzel auf Position eins hatte sich und seinen Gegner von Beginn an im Griff - er siegte mit 387 Ringen. Auf Position zwei stand Florian Huber. Er kam ebenfalls stark in seinen Wettkampf, hatte schon frühzeitig einen entscheidenden Vorsprung herausgeschossen. Seinen Wettkampf krönte er mit einem traumhaften Resultat: 391 Ringe - zugleich Ligarekord für Hirrlingen.

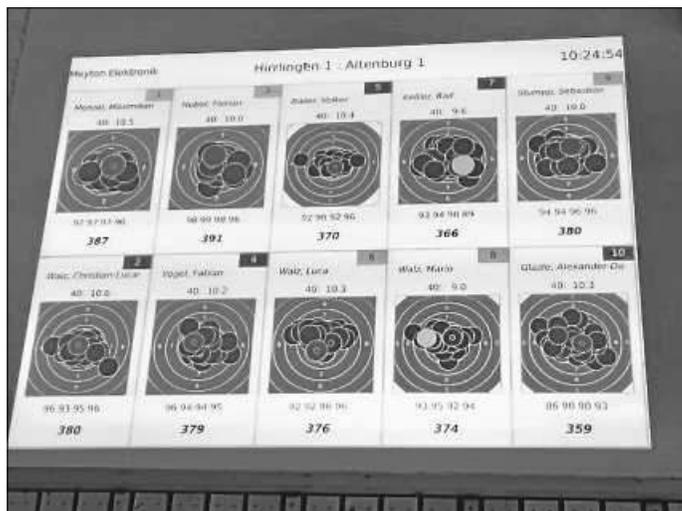
Den beiden konnte bestenfalls Sebastian Stumpp folgen: 380 Ringe bedeuteten für ihn ein gutes Ergebnis, mit dem er den entscheidenden dritten Punkt holte und Hirrlingen damit den Mannschaftssieg sicherte.

Ralf Kessler und Volker Bailer mühten sich redlich, mussten aber ihre Punkte an die Altenburger Schützen abgeben.

Ein Sahnetag für die Hirrlinger Mannschaft mit einem Auftaktsieg!

Damit geht es mit gestärkter Brust im November nach Holzmaden zur nächsten Luftgewehr-Begegnung gegen Willmandingen und Holzmaden.

Weiterhin „Gut Schuss!“



Hirrlingen - Altenburg

Foto: Volker Bailer

## Ortsverband Hirrlingen-Frommenhausen



### Elektronische AU-Bescheinigung ab Oktober 2021 Übergangsregelung bei fehlender Technik

Das Terminservice- und Versorgungsgesetz (TSVG) von 2019 sah vor, dass die Arbeitsunfähigkeits-(AU)-Bescheinigung, ausgestellt vom behandelnden Arzt, ab Januar 2021 nur noch elektronisch an die Krankenkasse übermittelt wird. Da die dafür nötige Technik nicht überall rechtzeitig zur Verfügung stand, erfolgte die Verschiebung des neuen digitalen Verfahrens auf Oktober 2021. Für Arztpraxen, die bis zum 1. Oktober die notwendige Technik noch nicht vorhalten, gibt es nun eine erneute Übergangsregelung. Sie dürfen weiterhin – bis zum 31. Dezember 2021 – das alte Verfahren anwenden. Wichtig ist, dass sich Patienten im Falle einer Arbeitsunfähigkeit erkundigen, ob der Versand der AU-Bescheinigung in ihrer Praxis bereits digital an die Krankenkasse erfolgt oder ob sie selbst die Durchschrift des „Gelben Scheins“ an ihre Kasse senden müssen.

## Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.



### Abt. Fußball

#### SV Hirrlingen - TSG Upfingen

2:1

Die Siegesserie geht weiter!

Am Sonntag war die TSG Upfingen nach Hirrlingen angereist. Dass es gegen tiefstehende Gäste nicht einfach werden würde, war von Beginn an klar. Unsere Mannen kamen wieder gut ins Spiel und hatten direkt in der 2. Minute eine Doppelchance durch Marco und Momo, die leider nicht zu einer frühen Führung genutzt werden konnte. In der 17. Minute war es dann der erste Torschuss des Gegners, welcher zum 0:1 führte. Man steckte den Kopf aber nicht in den Sand und erspielte sich noch einige Chancen. Unter anderem wurde ein Tor knapp wegen Abseits aberkannt. Kurz nach der Halbzeit tauchten die Upfinger plötzlich wieder völlig frei vor unserem Keeper auf, doch Tobi Wagner war hellwach und parierte stark. In der 57. Minute war es dann der frisch eingewechselte Johannes Saile, welcher per Kopf nach Eckball zum 1:1-Ausgleich traf. Man erhöhte nochmals den Druck auf Upfingen und so war es nach einem langen Ball Kevin Hartmann, der zur Führung traf. Einen langen Ball auf ihn verwertete er per Fallrückzieher traumhaft zum 2:1. Anschließend passierte nicht mehr viel und man konnte den sechsten Sieg in Folge einfahren.

Am nächsten Sonntag geht es dann auswärts gegen den TSV Eningen/Achalm.

#### SGM Hirrlingen II/Hemmendorf - VfB Bodelshausen

4:0

Am Samstag war der VfB aus Bodelshausen zu Gast am heimischen Tuchhäusle. Unsere SGM kam sehr gut ins Spiel und hatte das Geschehen auf dem Spielfeld im Griff. Nach rund zwanzig Minuten konnte Hannes Klocker ein traumhaftes Zuspiel von Giulio Picariello zur 1:0-Führung verwerten. In der Folge erspielten sich unsere Mannen weitere hochkarätige Chancen, die jedoch leider nicht zur 2:0-Führung verwertet werden konnten, sodass unsere Jungs mit 1:0 in die Halbzeitpause gingen. In den ersten Minuten nach dem Seitenwechsel agierte die SGM ungewohnt aufgeregt, sodass der VfB Bodelshausen besser ins Spiel fand. Diese Phase konnte nach wenigen Minuten beendet werden und unsere SGM war wieder besser im Spiel. Nach einer Stunde Spielzeit war es Manu Frick, der im Mittelfeld einen Ballgewinn verzeichnen konnte und zielstrebig in den Strafraum eindrang. Den heraneilenden VfB-Verteidiger konnte Manu nur noch mit einem Foul stoppen, sodass der Unparteiische folgerichtig auf Elfmeter für die SGM entschied. Den fälligen Strafstoß verwandelte Gordon Deibler in gewohnter Manier zur 2:0-Führung.

Wenige Minuten später setzte der eingewechselte Simon Großholtfurth Hannes Klocker gekonnt in Szene, der dem gegnerischen Torhüter im Eins-gegen-eins keine Chance ließ und zur 3:0-Führung einschob. Kurz vor Schluss war es abermals Hannes Klocker, der eine missglückte Abwehraktion des VfB zum 4:0-Endstand verwertete. Eine starke Leistung unserer SGM, die nun sieben Punkte aus den vergangenen drei Spielen holen konnte. Nächsten Sonntag geht es gegen den TSV Lustnau. Anpfiff ist um 15.00 Uhr in Lustnau.

#### Abt. Jugendfußball

#### Anstehende Jugendspiele

##### A-Jugend:

###### Samstag, 9.10.2021

15.30 Uhr SGM SV Hirrlingen/Eichenberg -  
SGM SpVgg Mössingen/Belsen  
Spielort: Hirrlingen

##### B-Jugend:

###### Sonntag, 10.10.2021

14.00 Uhr SGM SpVgg BFSO/Eichenberg - TSV Betzingen 1  
Spielort: Frommenhausen

##### C-Jugend:

###### Samstag, 16.10.2021

14.00 Uhr SGM SV Weiler/Eichenberg 1 -  
SGM Mittelstadt/Bempflingen  
Spielort: Weiler

###### Samstag, 9.10.2021

14.00 Uhr SGM SV Weiler/Eichenberg 2 - TV Derendingen 2  
Spielort: Dettingen

##### D-Jugend:

###### Samstag, 9.10.2021

10.30 Uhr TV Derendingen 1 -  
SGM TSV Dettingen/Eichenberg 1

###### Samstag 9.10.2021

10.30 Uhr SGM TSV Dettingen/Eichenberg 2 -  
SV 03 Tübingen 2  
Spielort: Hirrlingen

###### Samstag, 9.10.2021

12.00 Uhr TSV Lustnau 3 - SGM TSV Dettingen/Eichenberg 3

##### E-Jugend:

###### Samstag, 16.10.2021

9.30 Uhr SV Hirrlingen 1 - TSV Dettingen/Rottenburg  
Spielort: Hirrlingen

###### Samstag, 9.10.2021

9.30 Uhr TSG Tübingen 4 - SV Hirrlingen 2

##### D-Jugend

In einem Testspiel traf unsere Mannschaft am vergangenen Samstag auf die SGM SV Bühl/Kiebingen I und damit auf einen Gegner aus der Kreisleistungsstaffel. Auch gegen diesen starken Gegner begann unsere Mannschaft auf dem ungewohnten Kunstrasenplatz, wie in den vergangenen Spielen auch, sehr stark und durchaus gleichwertig. Nach dem Führungstreffer durch die Gastgeber gelang unserer Mannschaft mit einer sehr schönen Spielkombination der zu diesem Zeitpunkt verdiente Ausgleichstreffer. Noch vor der Hälfte der Spielzeit konnte die SGM des SV Bühl/Kiebingen I allerdings auf 3:1 davonziehen. Der spielstarke Gastgeber dominierte zunehmend das Spielgeschehen. Mit seinem guten Angriffsspiel gelangen ihm allein in den letzten 15 Minuten des Spiels 5 weitere Treffer zum Endergebnis von 9:1. Positiv für unsere Mannschaft ist, dass sie über einen Großteil der ersten Hälfte ein gleichwertiger Gegner war und mit der höherklassigen SGM aus Bühl/Kiebingen durchaus mithalten konnte.

Es spielten: Elias Lohmüller, Emil Ströbele, Ian Waller, Jonas Horn (T), Jonathan Narr (T), Lenny Hertkorn, Lilo Gengler, Lisa Butt, Lukas Noll, Marco Grammer (1), Matteo Ulmer, Max Bisinger, Pascal Schäfer, Robin Hartmann und Simon Schweinbenz.

#### Ergebnisse Jugend

##### A-Jugend

Mittwoch, 29.9.2021

SGM SV Hirrl./Eichenb. – SGM SV Neust./Kieb./Bühl 3:4

Samstag, 2.10.2021

SV 03 Tübingen – SGM SV Hirrl./Eichenb. 0:0

##### B-Jugend

Samstag, 2.10.2021

SGM SpVgg BFSO/Eichenb. –

SGM TB K'furt/Schönbuch 4:0

##### C-Jugend

Samstag, 2.10.2021

SV 03 Tübingen – SGM SV Weiler/Eichenberg 1 0:7

SGM SV Bühl/Kieb. – SGM SV Weiler/Eichenb. 2 abgesagt

##### D-Jugend

Dienstag, 28.9.2021

SGM TSV Dett./Eichenb. 1 – SGM SV Wendelsheim 0:0

Samstag, 2.10.2021

SGM SV Kieb./Bühl - SGM TSV Dett./Eichenb. 2 9:1

(Freundschaftsspiel)

SGM TSV Dett./Eichenb. 3 – SGM SV Ohmenh./Mähr. 4:6

##### E-Jugend

Samstag, 2.10.2021

TSV Hirschau – SV Hirrlingen 1 6:5

TV Derendingen 3 – SV Hirrlingen 2 6:0

#### Strings and more





## Nachwuchs gesucht



Du hast Freude an Musik und möchtest nicht nur allein sondern auch in der Gruppe musizieren? Dann komm zu uns!

Das Rockstreichorchester sucht Nachwuchs jeden Alters: du kannst **Geige, Klavier, (E-) Gitarre, Cello und Querflöte** bei uns spielen lernen!

Kinder ab 5 Jahren können außerdem auf der **Blockflöte** ihre ersten musikalischen Erfahrungen sammeln.

Für weitere Infos melde dich unter **07478 / 91227**

Wir freuen uns auf dich!



#### Wir suchen dich!

Wenn du schon ein Instrument spielst und direkt in das Orchester einsteigen möchtest, vereinbaren wir gerne einen Proben-Schnuppertermin. Wir suchen derzeit vorwiegend Verstärkung in den Bereichen Violine, Cello und E-Gitarre.

## **Volkshochschule Rottenburg Außenstelle Hirrlingen**



### **Pilates**

Pilates ist ein figurformendes Trainingsprogramm, bei dem die Muskeln gekräftigt und gedehnt werden. Die Übungen werden bewusst, konzentriert und langsam ausgeführt. Durch diesen Kurs werden die Körperhaltung und die Koordination verbessert und ein kräftigeres Körperzentrum aufgebaut.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte

21232311H

Ines Geiger

12 x Fr., 22.10.2021 - 4.2.2022, 10.00 - 11.00 Uhr

Bürgerhaus Hirrlingen, großer Raum, 1. OG, Beim Schloss 4

Gebühr: 72,00 €

## **Sonstiges**



## **Sängerbund Rangendingen 1843 e.V.**

### **Probenzeit:**

#### **SchülerChor**

mittwochs ab 17.45 bis 18.45 Uhr

#### **JungerChor**

mittwochs ab 19.00 bis 20.00 Uhr

#### **GemischterChor**

mittwochs ab 20.15 bis 21.15 Uhr

Probenraum: Gemeindehaus in Rangendingen, UG

Die Einhaltung der 3G-Vorschriften ist immer noch einzuhalten - dafür konnten wir über die Neuabstimmung mit der Gemeinde die Probenzeit durch Anpassung des Hygienekonzeptes etwas ausweiten. Somit: Interessanter Zeitpunkt für einen Neueinstieg - also: runter vom Sofa ... rein in die Probe.

### **Generalversammlung am 9.10.2021**

Wir laden gemäß unserer Satzung hiermit rechtzeitig zur Generalversammlung am 9.10.2021 um 20.00 Uhr in die Festhalle in Rangendingen ein.

### **Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:**

Begrüßung/Bekanntgabe Versammlungsleiter

Totengedenken

Jahresberichte:

1. Vorsitzender

Kassiererin

Entlastung Kassiererin

Bericht:

Rechnungsprüfer

Schriftführerin

Jugendleiterin

Dirigent

Entlastung der Vorstandschaft

Grußworte Wünsche/Anträge

Vorschau und Termine

Wortmeldungen und Schlussworte

Bitte entsprechende Anträge bis zum 6.10.2021 an den 1. Vorstand, Armin Glatz, unter arminglatz@t-online.de zusenden oder schriftlich (Mozartstr. 16, 72414 Rangendingen) senden.

Für Getränke ist gesorgt - ebenso bereiten wir einen kleinen Snack vor.

Im Vorfeld zur Generalversammlung findet die hl. Messe f.d. verstorbenen Mitglieder des Sängerbundes statt in der St.-Gallus-Kirche in Rangendingen um 18.30 Uhr. Da Chorgesang derzeit im Gottesdienst schwierig ist, werden wir mit einer Fahnenabordnung am Gottesdienst teilnehmen - gerne können natürlich auch weitere Mitglieder am Gottesdienst teilnehmen.

## **Sängerbund 2030 - Aktionstag Zukunft**

Zu einer Aktionsveranstaltung hinsichtlich Zukunftsplanungen im Verein bitten wir um die **Vormerkung** des **Termines (Sonntag, 24.10.2021)**. An diesem Tag ist es mal wieder an der Zeit zu reflektieren: Was läuft gut bzw. welche neuen Ansätze und Ideen nehmen wir auf? Egal, ob Jung oder Alt - die Meinungen aller sind wichtig. Daher merkt Euch den **Sonntag, 24.10.2021**, für den Workshop (vorauss. ab 14.00 bis 18.00 Uhr) mal vor.

## **Weitere Veranstaltungen**

Derzeit planen wir weitere Veranstaltungen wie Ehrungskonzert (27.11.2021 in der Festhalle in Rangendingen), Auftritt an Weihnachten (Konzert am 26.12.2021 in der Festhalle in Rangendingen) etc. Auch werden wir im Jugendbereich wieder mit weiteren Konzepten aufwarten (Restart Singschule: Proben-tätigkeit BambiniChor und SchülerChor 1. u. 2. Schulklasse - voraussichtlich nach den Herbstferien). Sobald alles steht, informieren wir natürlich übers Amtsblatt.

## **Krämermarkt in Starzach-Bierlingen**

**Mittwoch, 20. Oktober 2021**, von 8.00 bis ca. 14.00 Uhr

im Dorfzentrum entlang der Hauptstraße

Über 20 Anbieter mit umfangreichem Warenangebot

Die Gemeinde Starzach möchte hierzu alle Bürger der Nachbargemeinden herzlich einladen.

Bitte halten Sie sich an die bekannten AHA-Regeln, halten Sie Abstand, waschen und/oder desinfizieren Sie sich regelmäßig Ihre Hände und tragen einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz!

## **The Englishspeaking Circle Starzach**

**and Landkreise Freudenstadt, Rottweil, Tübingen & Zollernalb**

will meet only once in October 2021.

Saturday, 9.10.2021, 12.00 hrs, Gasthof „Rössle“

Haigerlocher Str. 5, 72414 Rangendingen

Guests - native English speakers as well as anyone with a reasonable level of spoken English - are very welcome.

[www.englishspeaking-circle.de](http://www.englishspeaking-circle.de)

Contact Person: Roland Mey, Tel. 07431 933353

## **FORUM Bodelshausen**

### **Lesung mit Verena Boos**

**am Freitag, 8.10.2021, um 19.00 Uhr im FORUM**

Die Autorin Verena Boos ist im FORUM Bodelshausen zu Gast und liest aus ihrem aktuellen Roman „Kirchberg“. Mit „Blutorangen“ legte sie 2015 eines der beeindruckendsten Debüts der letzten Jahre vor, ausgezeichnet u.a. mit dem Mara-Cassens-Preis und dem Preis des Buddenbrookhauses. Der Eintritt ist frei! Einlasskarte unter Tel. 07471 708274, [forum@bodelshausen.de](mailto:forum@bodelshausen.de). Auch Kurztentschlossene sind herzlich willkommen. Sie dürfen auch gerne spontan zur Lesung kommen. Im FORUM gilt die 3G-Regel/2G-Regel in der Alarmstufe sowie die Maskenpflicht.

Infos unter: [www.forum-bodelshausen.de](http://www.forum-bodelshausen.de)

Diese Lesung wird gefördert durch den Deutschen Literaturfonds im Rahmen des Förderprogrammes „Neustart Kultur“.

### **Konzert aus der Reihe „Beflügelt -**

**Klavier und mehr im FORUM“: „Tausend und eine Nacht“**

**am Samstag, 23.10.2021, um 20.00 Uhr im FORUM**

Azadeh Maghsoodi – Violine und Ninon Gloger – Klavier  
Im FORUM gilt die 3G-Regel/2G-Regel in der Alarmstufe und die Maskenpflicht. Weitere Informationen unter [www.forum-bodelshausen.de](http://www.forum-bodelshausen.de). Azadeh Maghsoodi (Violine) und Ninon Gloger (Klavier) spielen unter dem Titel "Tausend und eine Nacht" ein Crossover-Programm mit Klassikern von Rimskij-Korsakov, Brahms und Dvorák über Tangos von Piazzolla, moderne Klänge von Fazil Say bis hin zu eigenen Arrangements von den Beatles und anderen Größen der Popmusik. Freuen Sie sich auf ein Programm, das von unterschiedlichen Stilrichtungen und verschiedenen Kulturen

inspiriert ist. Karten unter Tel. 07471 708274, forum@bodelshausen.de. Eintritt: 15 €, Schüler/Studenten 8 €. Auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen. Sie dürfen auch gerne spontan zur Lesung kommen. Mit freundlicher Unterstützung der Kreissparkasse Tübingen und des C.Bechstein Centrums Tübingen

## Handwerkskammer Tübingen

### Freie Lehrstellen im Landkreis Tübingen für 2021

Das Handwerk bietet jungen Menschen auch im Herbst noch den „Last-Minute-Einstieg“ in eine duale Ausbildung. Aktuell suchen im gesamten Kammerbezirk noch 385 Betriebe 718 Auszubildende für das Jahr 2021 und 459 Betriebe haben bereits 977 Lehrstellen für das Jahr 2022 veröffentlicht. Für den Landkreis Tübingen sehen die Zahlen wie folgt aus: Für den Ausbildungsstart in 2021 sind aktuell noch 117 Lehrstellen ausgeschrieben und schon 138 Lehrstellen für das Ausbildungsjahr 2022 gemeldet ([www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche](http://www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche)). In der Praktikabörse sind außerdem 203 Praktikumsplätze veröffentlicht.

Im Herbst bietet die Handwerkskammer wieder kostenlose Online-Veranstaltungen zur Berufsorientierung an.

- Am 9. November 2021 von 14.00 bis 15.30 Uhr sind Schüler\*innen und Jugendliche eingeladen, sich im Web-Seminar „Traumberuf Handwerk“ über Ausbildungschancen und Zukunftsperspektiven in den über 130 Handwerksberufen zu informieren (<https://www.edudip.com/de/webinar/traumberuf-handwerk/1505452>).
- Am 1. Dezember von 16.00 bis 18.00 Uhr sind Schüler\*innen und Jugendliche eingeladen, sich via Zoom zum Online-Event „Traumberuf Handwerk“ zuzuschalten, das wir gemeinsam mit der Agentur für Arbeit anbieten. Die Anmeldung erfolgt über die Webseite der Volkshochschule Reutlingen (<https://www.vhsrt.de/Veranstaltung/cmx60cb42666b52f.html>). Der Anmeldelink wird am Tag der Veranstaltung freigeschaltet: <https://vhsrt.online/pvcca>, Passwort: Sk1052.
- Am 8. Dezember von 18.30 bis 20.30 Uhr sind Eltern, Lehrer\*innen und Jugendliche eingeladen, sich via Zoom zum Online-Event „Klischeefreie Berufsorientierung“ zuzuschalten, das wir gemeinsam mit der Agentur für Arbeit anbieten. Die Anmeldung erfolgt über die Webseite der Volkshochschule Reutlingen (<https://www.vhsrt.de/Veranstaltung/cmx60cb45096f833.html>). Der Anmeldelink wird am Tag der Veranstaltung freigeschaltet: <https://vhsrt.online/dwk81>. Passwort: Sk1054.

Für 2021 werden im Landkreis Tübingen aktuell die meisten Auszubildenden in folgenden Berufen gesucht: 9 Fachverkäufer m/w/d im Lebensmittelhandwerk, 9 Maler und Lackierer m/w/d, 9 Elektroniker m/w/d, 6 Anlagenmechaniker m/w/d für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, 6 Metallbauer m/w/d, 6 Schreiner m/w/d, 5 Glaser m/w/d, 5 Stuckateure m/w/d, 5 Bäcker m/w/d, 4 Maurer m/w/d, 4 Konditoren m/w/d, 4 Zimmerer m/w/d, 3 Augenoptiker m/w/d, 3 Dachdecker m/w/d, 3 Gerüstbauer m/w/d, 3 Fleischer m/w/d, 3 Kaufleute für Büromanagement m/w/d, 2 Hörakustiker m/w/d, 2 Klempner m/w/d, 2 Kraftfahrzeugmechatroniker m/w/d, 2 Land- und Baumaschinenmechatroniker m/w/d, 2 Steinmetze und Steinbildhauer m/w/d, 2 Trockenbaumonteur m/w/d, 2 Fassadenmonteur m/w/d, 2 Feinwerkmechaniker m/w/d und 2 Zahntechniker m/w/d. Außerdem sind 3 duale Studienplätze BWL im Handwerk zu vergeben.

## Schwäbisches Streuobstparadies e.V.

### Endlich wieder Herbststimmung im Ländle und die beginnende Apfelerntezeit

Weitere alte Streuobstsorten sind ab Oktober in ausgewählten Märkten zu finden: Der Verein Schwäbisches Streuobstparadies e.V. freut sich auf die Auslieferung weiterer traditioneller Apfelsorten wie Kardinal Bea, Berner Rosenapfel und Goldparmäne. Der Kardinal Bea wurde als Zufallszweigmilchling im Kreis Esslingen gefunden. Das Fruchtfleisch ist grünlich-weiß. Der Apfel schmeckt saftig, süßfruchtig und bringt eine

leichte Säure mit sich. Als Tafel-, Saft- oder Mostapfel lässt sich der Kardinal Bea optimal verwenden. Bis November ist der Kardinal Bea lagerfähig, deswegen sollte dieser leckere Apfel schnellstmöglich gegessen oder verwertet werden. Der Berner Rosenapfel wurde bereits 1865 im Wald entdeckt. Die Schale ist sehr rötlich, zudem schmeckt der Apfel ausgesprochen saftig, eher süßlich und mit einer angenehmen Säure. Aus den Früchten lässt sich sehr gut Saft herstellen. Für den direkten Verzehr ist dieser wohlschmeckende Apfel auch geeignet. Bis Januar lässt sich der Berner Rosenapfel lagern und genießen. Um 1510 ist die Goldparmäne in der Normandie entstanden. Gelborange färbt sich das Fruchtfleisch. Der Geschmack ist ausgesprochen saftig und nussig gewürzt. Verwendung finden die Früchte als Tafelapfel. Von Oktober bis Januar ist die Goldparmäne genussreif.

Der Verkauf der traditionellen Sorten findet ab sofort in Märkten der Region statt. Das Obst stammt aus dem Vereinsgebiet des Schwäbischen Streuobstparadieses und kommt auf kurzen Wegen direkt von der Obstwiese zum Verbraucher. Mit dem Kauf und Verzehr der Äpfel wird so ein direkter Beitrag zum Erhalt der landschaftsprägenden Streuobstwiesen geleistet! Eine Übersicht über die teilnehmenden Märkte ist auf der Webseite des Vereins Schwäbisches Streuobstparadies zu finden unter [www.streuobstparadies.de/Geniessen/Alte-Sorten-im-Supermarkt](http://www.streuobstparadies.de/Geniessen/Alte-Sorten-im-Supermarkt).

Die Streuobstwiesen zwischen Alb und Neckar bilden mit rund 26.000 ha eine der größten zusammenhängenden Streuobstlandschaften Europas. Die 1,5 Millionen Obstbäume im Schwäbischen Streuobstparadies sind zu jeder Jahreszeit ein besonderer Genuss. Die jahrhundertealte Landschaft Streuobstwiese ist darüber hinaus ein besonderer Kulturschatz und verfügt über eine enorme Vielzahl an Brennereien und Mostereien, Lehrpfaden, Obstfesten, spannenden Museen u.v.m. Darüber hinaus prägen Streuobstwiesen unsere Landschaft und sind Lebensraum für über 5.000 Tier- und Pflanzenarten und Naherholungsgebiet für Jung und Alt. Annähernd 300 Akteure aus den Landkreisen Böblingen, Göppingen, Esslingen, Reutlingen, Tübingen und Zollernalbkreis haben sich im Verein Schwäbisches Streuobstparadies e.V. zusammengeschlossen mit dem Ziel, diesen Schatz zu erhalten und zu vermarkten. Die Geschäftsstelle des Vereins befindet sich in Bad Urach.

Kontakt: Schwäbisches Streuobstparadies e.V.  
Bismarckstraße 21, 72574 Bad Urach  
E-Mail: [kontakt@streuobstparadies.de](mailto:kontakt@streuobstparadies.de)

## DJO - Deutsche Jugend in Europa

### Gastschüler aus Mexiko suchen nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien. Die Familienaufenthaltsdauer ist vom 3.12.2021 bis 9.1.2022. Der Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO - Deutsche Jugend in Europa e.V.

Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart

Tel. 0711 6586533, mobil 0172 6326322

E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Gemeinde Hirrlingen

#### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
Merklinger Str. 20,  
71263 Weil der Stadt,  
Tel. 07033 525-0,  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Christoph Wild,  
Schlosshof 1, 72145 Hirrlingen, oder  
sein Vertreter im Amt.

#### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

### INFORMATIONEN

#### Vertrieb (Abonnement und

Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,

E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

#### Anzeigenverkauf:

[wds@nussbaum-medien.de](mailto:wds@nussbaum-medien.de)